信頼され 行動する 商工会議所を目指して。

FRONTIER

OWADA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTR

+和田商工会議所会報[フロンティア] JUL 2007

CONTENTS

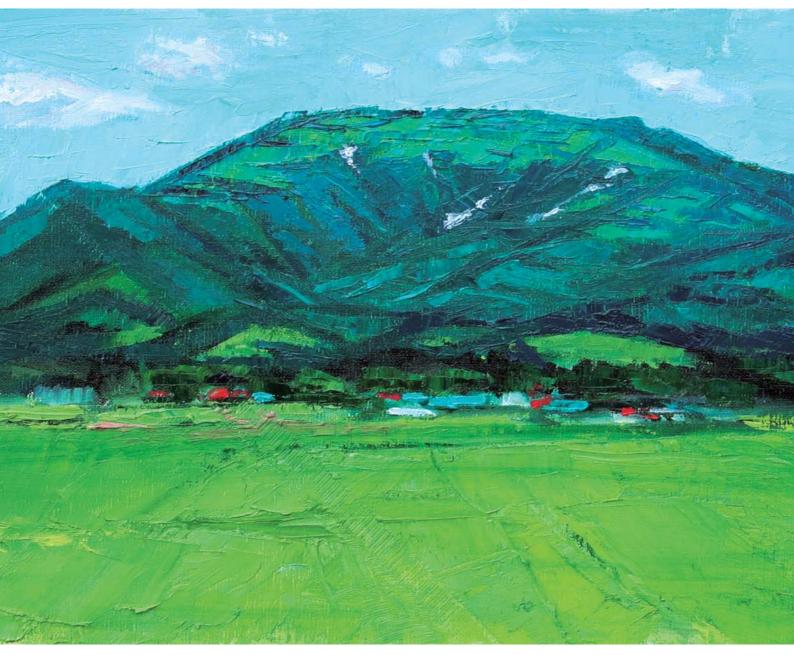
特 集 第57回会員大会 八戸・青森間の早期開業などを決議

12

●2007十和田納涼まつりのチケット好評発売中 2 ●新規高卒者の早期求人票の提出を要請 5 ●青年部会員拡大 目標は100人 8 ●理財情報部会からのお知らせ 9

商店街「フラッグアート・プロジェクト」参加者募集 「ベンチャーキッズ in 八戸」開催のご案内

●第50回花火大会への協賛募集



八幡岳はめったにない面白い形をしている。ふところが深く、どっしりしている。前の部落は晴山である。青田風が涼しい。

画・文/日野口 晃

さわやかりが

補聴器に時々蝉がいて困る

浜中もとく

うまく共存していくのもひとつの手段

消しゴムのかたち哀しいほど似てる 千葉ゆり子 最後はみんな丸くなる

お隣へ伸びた浮気の枝折られ

袴田よし司

侵入罪でバッサリ、あきらめましょう

短足をいささか悔む立見席

佐々木銀湖

親からの贈り物、五体満足に感謝



《イベントスケジュール》

(協力 十和田かぱちぇっぽ川柳吟社)

2007. 7月20日金・21日 とわだまちの駅 駐車場 (雨天決行) まちの駅 2階

一十和田納諒まつり

納涼まつり前売券

20日(金)

21日(土)

大好評発売中

お楽しみ抽選券付!

キリン・アサヒ(420ml)、奥入瀬地ビール(350ml)3杯分にB級グルメ(おつまみ)1品、これらにお楽しみ抽選券がついて1枚ナント

¥1,500*!*

※ビール1杯分につきジュース2本またはワンカップ1本、または缶チューハイ1本との交換もできます。

●前売り期間:6月12日(火)~7月19日(木)

17:00~18:00 オープニングセレモニー

18:00~20:00 アマチュアバンド演奏

> 20:00~20:30 お楽しみ抽選会

20日・21日両日 10:00~18:00 フリーマーケット (場所:駒っこ広場) 15:00~16:00 加賀ひとみプロムナード コンサート

17:00~17:30 ヒップホップダンス

17:30~19:30 アマチュアバンド演奏

> 19:30~20:00 お楽しみ抽選会

20:00~20:20 B級グルメ表彰式

- ◎主催/2007十和田納涼まつり実行委員会 TEL.24-1111(十和田商工会議所内)
- ◎後援/十和田市・十和田商工会議所・社十和田市観光協会
- ◎前売券取扱所/奥入瀬ろまんパーク・とわだまちの駅(稲本商店)・十和田市飲食業協会・上北農産加工農業協 同組合・鳩正宗㈱・稲本商事㈱・十和田商工会議所

アジアンテイストな小物や雑貨 類、ヨーロピアンスタイルの洋陶 器、インテリア雑貨や小家具まで 扱う輸入雑貨店ギフトギャラリー メッセージは、今年で創業22周年 を迎えた。大学通りの富士屋ホテ ル向かいで15年間営業し、稲生町 5丁目パルコビル1階に店舗を移 してから7年になる。

代表の中村恵子氏は、昭和34年 五戸町に5人兄弟の末っ子として 生まれ、その後、父親の都合で十 和田市へ。結婚後は夫が三沢市勤 務であるため、現在は三沢市の自 宅から通勤している。

今回は、女性経営者として輸入 雑貨店の経営を22年間続けている 中村さんにインタビューした。

この商売を始めたきっかけは!

この商売を始めたのは26歳のと きです。きっかけはゴルフ場で事 務を3年間ほどやっていたことで すね。ゴルフ場には会社を経営し ている方が多くいらっ

しゃいます。そこで商 売の面白さ、大変さを よく聞かされました。

それで商売っておもしろそうだと 思ったんです。今思えば商売のこ とが何にも判らない私が、開業す ることができたのは、楽天的な性 格だったからだと思います。取引 先の方にも「良く頑張っているね」 と皮肉なのか、お褒めの言葉なの か(笑い)言われています。

始めた頃は、若者向けの商品 を多く扱っていましたが、今は 年配の方が喜ぶような品物を多く しています。輸入品は高いという

《会社概要》

創業 昭和60年5月 代表 中村 恵子 氏

従業員 2名

> インテリア雑貨 業種

小売業

住所 十和田市

稲生町15-24 パルコビル1F

TEL/FAX 0176-24-1520



ギフトギャラリーメ セ

イメージですが、日本製より安く

代

表

中なか

村ら

子こ

て、良い品物も多く、見ていただ くと意外に安い商品が多いと言っ てくれます。



すので、休みは少ないんです。た まの休みは温泉、健康ランドな どでリフレッシュします。それ と普段は早寝早起きで、夜9時30 分頃には寝ています。自宅でリス を飼っているんですが、夜行性の はずのリスも早寝早起きなんです よ。また、なんでも食べるので私

当店は年中無休で営業していま

健康法は!

水泳とゴルフ場勤務のときに始め たゴルフをまた始めました。

今一番がんばっていること又は、

これからの抱負を

と同じ三段腹です。(笑い)趣味は、

ディスプレイに力を入れていま す。私たちの業種は、見て楽しん でいただくこともサービスですか ら、東京でセミナーがあれば参加 し勉強しています。また、当店は お客様に喜ばれるラッピングを心 掛け、贈る人にあわせて、ちょっ とひと工夫し、それだけで大変 好評でとっても喜ばれています。



今の夢は自分で店を設計すること ですね。1階には商品を陳列、2 階には喫茶のサービスコーナー と、カップを100種類以上並べ、

> その中から好きなもの を選んで使っていただ く。今から夢を膨らま せて計画作りをしてい

ます。

店のPRを

当店は、「大人が楽しめる雑貨 店」をコンセプトに、幅広い年齢 層の方、男性にも喜んでもらえる 店を目指しています。最近は、病 院の帰りに介護などで疲れた体を リフレッシュさせるため、来店さ れる方も多くいます。嫌なことも 商品を眺めていると忘れられると 言ってくれます。休憩室もありま すので、暑いときには麦茶など飲 んで、店舗内を楽しんでいただけ たらと思っています。

また、最近注文が多いのが、3 年前から始めた手作りの造花で す。一週間に一度、専門の先生が アドバイスに来てくれています。 今の造花は見た目には本物と区別 がつかない物もあり、また、市内 では扱っているところが少ないと 聞いています。季節にあわせた種 類を用意して、お客様のニーズに 応えていきます。

青森県商工会議所連合会 第57回会員大会

青森県商工会議所連合会(林光男会 長=青森商工会議所会頭)は6月4日、 黒石市の津軽伝承工芸館で平成19年度 の総会及び第57回会員大会を開催し、 2010年に開業を控える東北新幹線「八戸・新青森間」の早期開業をにらんだ 整備促進や改正まちづくり3法に基づく中心市街地活性化をはじめとした総 合的な街づくりの推進など、最重点要 望30項目を含む全57項目を決議した。



当所から提出した要望2項目を説明する今泉副会頭

東北新幹線「八戸・新青森間」の早期開業など57項目を決議

同大会は、県内の産業振興を図るため、各商工会議所から提出された要望事項などを取りまとめ、採択の上、商工業界の総意として県や国に対して強く要望していくのが大きな目的。来賓に蝦名武青森県副知事や鳴海広道黒石市長らを迎え、当所からは石川会頭をはじめ今泉副会頭、櫻田専務理事が出席し、各商工会議所が今年度、特に重要視する要望事項について説明した。最後に、各商工会議所から提出された57項目の要望事項を大会決議として採択し、林会長から蝦名副知事に要望書が手渡された。

また、会員大会翌日には親睦ゴルフコンペが開催され、当所代表の石川会頭が第2位の成績を収めた。

なお、当所から提出した要望事項の内、今泉副会 頭が説明した2項目は次のとおりである。

中心市街地への室内スポーツ施設と 検診センターの設置を要望

●高齢社会にも対応した室内スポーツ施設(冬期間カーリング場併設のアイススケート場可能)の中心市街地への建設実現について

私達の願望である、長寿を享受できる社会が実現 しつつある。今後、長寿をすべての国民が喜びの中 で迎え、高齢者が安心して暮らすことのできる社会 の形成が望まれている。

しかしながら、わが国の人口構造の高齢化は極め て急速に進んでおり、世界に例を見ない水準の高齢 社会(65歳以上の老年者人口14%以上)が到来してきている。青森県においても65歳以上の人口が18年2月現在、327,857人 22%、十和田市は14,496人21%となっている。

青森県が目指す「スポーツ立県」そして、十和田市は、1人1スポーツを合言葉に、地域における青少年育成と、健康の維持管理に取り組んでいるところであり、また、高齢社会にも対応した室内スポーツ施設(冬期間カーリング場併設のアイススケート場可能)の中心市街地への建設実現を図ること。

●健康診断と人間ドックを行える検診センターの設置促進について

健康を保つためには、食物・栄養・運動・生活態様などいろいろ言われますが、大きな役割を果たしているのが健康診断であります。がん検診一つ取り上げても、これまでも新しい診断や治療法の開発、禁煙対策など様々ながん対策が取り込まれてきております。

しかし、わが国のがんによる死亡は年間30万人に 達し、高齢化に伴い、さらなる増加が危惧され、そ の対策が急務となっています。

当市においては、総合検診の出来る施設がないため、近郊都市の検診施設のある病院に行き検診を受けている状況にあります。

ついては、健康診断と人間ドックを行える検診センターの設置促進を図ること。

県・労働局・教育委員会・PTA連合会等が来所

新規高卒者の早期求人票の提出を要請

高校卒業者の雇用環境が厳しい中、青森労働局職業安定部の石川良国部長らが6月26日、当所を訪れ、石川会頭をはじめ当所労務対策委員会の竹ヶ原實委員長に新規高卒予定者の早期の求人票の提出を要請した。

青森労働局によると、今年3月に県内の高校を卒業した生徒15,433人のうち、5月末現在で就職希望者数は3,888人。これに対する求人は6,057人と、求人倍率は前年同期と比べ0.27ポイント上昇の1.56倍となった。しかし、県内・外別に就職者の動向をみると、県内が1,737人に対し、県外は昨年同期と比



青森労働局の石川良国部長求人票の早期提出を要請する

べ138人増の2,015人と、好調な県外求人に引かれる 形で、県外就職者が県内就職を上回る結果となった。

十和田管内では、811人が卒業した中で就職希望 者は257人。うち253人が就職した。十和田管内には 27人が就職し、前年同期と比べ12人減であった。ま た求人数は720件で、うち十和田管内は87件と前年 同期比で8件減であったのに対し、県外求人は378 件と前年比131件増の378件と大幅に増加した。

青森労働局の石川部長は、県内就職者が減少傾向にある要因として「採用が解禁になる9月の段階で、県外からの求人が出揃うのに対し、県内は、その半分以下という状況で、早く内定を取りたい焦りから、県外就職へと変えるのではと考える。県内で働きたいという若者の希望を叶えるためにも、求人票の早期提出をお願いしたい」と要請。

これを受け、石川会頭は「若者は社会の宝、企業の宝である。若い人材を確保しなければ企業の存続、地域の発展にも繋がらない。求人票の早期提出を働きかけていきたい」と述べた上で、早期離職者が多い点について「家庭内の教育はもちろん、学校での教育も大切である」と挨拶した。

事業主のみなさまへ

雇用支援制度導入奨励金が創設されました!

雇用支援制度導入奨励金とは…

事業主がトライアル雇用により雇用した従業員(以下、「トライアル雇用者」という。)を常用雇用へ移行し、かつ、その者の就労を容易にするために、^{注)}一定の雇用環境の改善等を行った場合に30万円を支給し、要支援者や就職困難者の就職を促進することを目的とするものです。

【お申込は最寄のハローワークへ】

4ヶ月

常用雇用+雇用環境の改善措置 プラス30万円

トライアル雇用 奨励金12万

1ヶ月

申請期間は、常用雇用移行後、 最初の賃金支払日の翌日から2ヶ月

5ヶ月

注) 雇用環境の改善措置とは、次のようなものが該当します。

2ヶ月

- ・トライアル雇用者の定着のために、指導責任者を任命し、常用雇用後 も継続して指導、援助を実施した場合
- ・教育訓練制度、実習制度等を整備した場合
- ・上記のほか、就業規則、労使協定等を改正し、雇用環境の改善をした場合
- ・母子家庭の母等、又は障害者である場合には、当該事業所に雇用されている通常の常用労働者と比較して、30分以上の時差出勤を導入した場合
- ・障害者については、在宅勤務制度を導入した場合や必要な通勤時間 の確保を行った場合、事業所のバリアフリー等設備の改善を行った場 合、障害者のためにカウンセラー等を設置した場合

【お問合せ先】

青森県地域労使就職支援機構

〒030-0801 青森市新町2丁目8番26号 県火災共済会館4階

TEL: 017-721-1007 FAX: 017-776-3431

URL: http://www.aomori-shien.com/

6月のトピックス



しゃべり場には、一般市民から商店街の店主 ら約20名が参加した

活性化の担い手は市民や地元商業者第1弾 街づくり・しゃべり場を開催

多くの市民と今後の中心市街地活性化の方針や方法等を話し合う場として十和田市と当所では6月15日、市民ふれあいホールで街づくり「しゃべり場」を開催した。第1弾となった今回は、㈱NTTデータ経営研究所の地域創生戦略チームリーダーの村橋保春氏を講師に迎え、「今からすぐに、始めなければならないこと」と題して講演。「活性化の担い手は市民・地元商業者である」と話した。その後で「では、何から始めるか」をテーマに参加者で座談会が行われ、様々な意見が出された。

十和田地区雇用対策協議会の定時総会就職活動出来る環境づくりを目指し

十和田地区雇用対策協議会(石川正憲会長)は6月7日、平成19年度の定時総会を開催し、議案はすべて原案通り承認された。任期満了に伴う役員改選では、監事に씞上北労働基準協会会長が新たに選出された他は、再任となった。石川会長は「今年3月に高校を卒業した生徒の就職率は、昨年同期と比べ4.4ポイント上回ったものの、県内と県外の求人数を比べると大きな開きがある。生徒達が悔いのない就職活動が出来る環境づくりを目指し、取り組まなければならない」と挨拶した。



総会には20社の会員企業が出席した



ディナーショーのペア招待券とアクサワインが 当選された丸義工業の川村さん(中央)。その 左はアクサ生命の大野さんと右は当所栗山室長

生命共済制度県内統一キャンペーン 期間中に70事業所122名が加入

当所共済制度の普及を推進し、会員事業所の福利厚生の向上に努める目的で4月1日から30日までの1ヶ月間、生命共済制度県内統一キャンペーンを実施した。キャンペーン期間中に2口以上加入した事業所を対象に加入者大会ディナーショー(12月開催予定)・ペア招待券とアクサワインが当たる抽選会が行われ、当選事業所が決定した。

今回のキャンペーンでは、70会員事業所の122名が加入し、 県内の7商工会議所の中で4番目の成績であった。

十和田市飲食業協会が総会 今年度、雪見ラリーが20回目の記念大会

十和田市飲食業協会(中根芳雄会長)は6月14日、定時総会を開催し、平成19年度の事業計画及び収支予算など、原案通り承認した。事業計画としては、冬の恒例行事である「とわだ雪見ラリー」が今年度で20回目の記念大会となる他、各イベントへの支援・協力を行う。

また、総会終了後の懇親会では、自転車など豪華景品が用意されたお楽しみ抽選会が行われ、参加者が抽選ごとに一喜一憂した。



お楽しみ抽選会で見事、自転車が当たり、 ガッツポーズするかぶき寿しの中野渡さん

警察官友の会が総会と集いの会を開催 友の会会員と警察署員が交流

十和田警察官友の会(佐々木忠一会長)は6月23日、十和田 富士屋ホテルにおいて定時総会を開き、提出議案はすべて原案 通り承認された。任期満了に伴う役員改選では、会長に佐々木 忠一氏、副会長に平野郁太郎氏と佐藤純一氏が再任。新たに菩 提寺昭三氏(総合衣料の田清)が副会長に就任した。

また、総会終了後の集いの会席上では、家族対抗のダーツ ゲームやビンゴゲームなどで会場は盛り上がり、友の会会員と 警察署員と、その家族との交流が図られた。



今年度から十和田警察署に配属となった 署員・職員が登壇



「昨年は、様々な事業を実施してきたが、今年 度も一生懸命頑張りたい」と挨拶する川村会長

十和田国際交流協会が通常総会 モロッコやドミニカ共和国などの料理教室

十和田国際交流協会(川村清市会長)は6月6日、通常総会を開催し、平成19年度の事業計画及び収支予算などを原案通り承認した。任期満了に伴う役員改選では、川村清市氏(北里大学名誉教授)が再任し、副会長には今泉湧水氏(十和田商工会議所副会頭)と白山春男氏(㈱白山工業)が就任した。

今年度は、日本語と韓国語教室を開催する他、8月から12月 にかけて月2回程度、アメリカはもちろんモロッコやドミニカ 共和国など世界7カ国の料理教室を計画している。

就職情報交換会及び就職・人事担当者研修会 県外就職が県内就職を上回る状況

十和田地区雇用対策協議会では6月25日、十和田管内の企業と各学校の就職・人事担当者らを集め、雇用の実情や就職指導の取り組みなどについて意見交換するため就職情報交換会を開催した。同交換会では、事前に企業側(高卒者の採用条件や社員教育方法等)と学校側(就職指導の取り組みや課題等)にアンケート調査した結果をもとに意見交換した。回答内容については企業側、学校側とも昨年とほぼ同様であったが、今年3月卒業した生徒の進路については、県外就職が県内就職を上回り、昨年までと逆転した状況となった。

また交換会終了後には、「就職率、定着率を高めるための考え方と指導」と題して、㈱セミナー青森の山下康博氏を講師に迎え、研修会が開催された。高校で進路指導部長としての経験を持つ山下氏は、経済活動の現状を把握し、先見力を高める指導や長所・短所・性格など生徒の内面分析して職業選択をさせる指導方法などについて講話した。最後に「企業は個性ある人材を求めている。発想力、創造力のある人を育ててほしい」と各高校の就職担当者に呼び掛けた。



危機意識と発 想の観点から 指導方法を説 く山下氏

ISO9001 · 2000認証取得

② 紫 **厄** 川 設 計

代表取締役 石 川 正 憲

〒034-0094 青森県十和田市西二十二番町2-41 TEL 0176-25-2100代) FAX 0176-25-2101 URL http://www.ishikawasekkei.co.jp

●連絡先/十和田商工会議所青年部 24-1111

Towada Young Entrepreneurs Group



十和田商工会議所青年部では、今期、樋口大青年 部会長のもと現在67名の会員の拡大を図り、100名 規模の青年部を目標としております。

青年部の事業活動としては、通常総会及び新年会、年3~4回の例会、とわだYosakoi夢まつりへの支援、青森県商工会議所青年部連合会への出向、東北ブロック大会、全国大会への参加、会員相互の交流・研修会等を行っています。十和田商工会議所に入会している個人や法人、団体事業者、又はその従業員、ご子息など、どなたでも入会できます。十和田商工会議所に入会していない方は、商工会議所へ入会(手



昨年の東北ブロック酒田大会で、今年の9月21日~23日に かけて開催する東北ブロック八戸大会をPRするメンバー

続きは簡単です)すれば、すぐにでも青年部に入会できます。是非とも今年度中に、目標の達成をしたいと思いますので、関心の有る方は青年部事務局(担当: 馬場 IEL24-1111)までご連絡下さいますようお願い申し上げます。



十和田商工会議所青年部会員拡大委員会 委員長 はた やま けい いち 畑 山 慶 一

●平成19年度の主な事業 (平成19年4月1日から平成20年3月31日まで)

開催日	事 業 名		場が	
平成19年4月18日	十和田商工会議所青年部通常総会	十和	田富士屋	トテル
平成19年4月28日~29日	2007とわだYosakoi夢まつり	十	和 田	市
平成19年5月12日	青森県商工会議所青年部連合会総会	黒	石	市
平成19年6月27日	十和田商工会議所青年部例会	十 和	田商工	会 館
平成19年7月21日	青森県商工会議所青年部連合会役員会	青	森	市
平成19年9月1日	青森県商工会議所青年部連合会役員会	八	戸	市
平成19年9月(予定)	十和田商工会議所青年部例会	十 和	田商工	会 館
平成19年9月21日~23日	東北ブロック大会八戸大会	八	戸	市
平成19年11月(予定)	十和田商工会議所青年部例会	十 和	田商工	会 館
平成19年11月15日	全国大会千葉大会	千	葉	市
平成19年12月5日	青森県商工会議所青年部連合会役員会	弘	前	市
平成20年1月(予定)	十和田商工会議所青年部新年会	十	和 田	市
平成20年2月(予定)	十和田商工会議所青年部臨時総会	十	和 田	市
平成20年2月2日	青森県商工会議所青年部臨時総会	十	和 田	市
平成20年2月7日~9日	全国大会研修会	長	崎	市

※上記以外に委員会活動は随時開催致し活動しています。特に今年度は、若手後継者等育成事業を新規事業として、観光をテーマに事業展開しております。地域の発展を若い力と発想力で活力ある街づくりを青年部会員の皆様で行動致しましょう。入会お待ちしています。



→理財情報部会からのお知らせ

当部会では年度初めの協議から、多種多様の部会員から構成されている当部会のメリットを活かし、不定期ながら当所広報誌に各分科会からの耳寄りなお知らせ(豆情報)をご案内掲載することになりました。ご一読のほど、お願い申し上げます。

賃貸住宅に住む時に知っておきたい用語集

知らなかったでは済みませんよ!

【原状回復】退去するときに気づくと失敗のもと

退去時に、入居時の状態に部屋を戻すこと。原則として経年変化や通常の生活による磨耗は貸主側の負担で、借主の故意・過失によって汚損・損壊したものがあれば、その修理費が請求されるのが一般的。しかし、契約に特約があれば、その内容が妥当で借主の同意がある限り優先されるので、契約時によく確認しておきたい。

【火災保険】入居者本人と被害者と保証人と大家さ んのために

契約期間中の火災や水漏れ等を対象とした保険のこと。

【連帯保証人】入居者の代わりに

借りた人に何かあったときに代わって賃料を支払 う責任・能力がある人のこと。賃貸契約では殆ど場 合に必要で、親や親族に頼むことが多い。

【前家賃】家賃の支払方法の確認

完成済みの物件なら、入居前でも契約がすめば家 賃が発生する。入居可能日から次の家賃支払日まで の家賃を日割りで先払いする。

【仲介手数料】仲介を依頼したら

契約を仲介した不動産会社に支払う手数料。家賃の1カ月分(共益費・管理費などは含まない)が上限とされている。申込みをしたが契約をしない場合、基本的には仲介手数料は請求されない。

【敷金】最近はゼロもあります

大家さんの預り金。通常は家賃の1~2カ月分を 契約時に預ける。退去時には原状回復費を差し引い た額を返還してくれるが、返還額にまつわるトラブ ルが多いので、契約時には特約内容を確認しよう。

【礼金】

契約時に大家さんに謝礼として支払うお金で、家 賃の $1\sim2$ カ月分を請求されることが多い。敷金と 違い、退去時も返還されない。

【共益費・管理費】

建物や設備の維持管理、共用部分の電気代などに

使われる費用。建物の種別や規模、設備などにより 金額に幅がある。一般的に管理が充実しているほど 管理費は高いが、高くてもきちんと維持管理がされ ているとも限らないので額と内容の確認を。

【オートロックシステム】安心して住めます

オートロックシステムとは、暗証番号や鍵、または住戸内からの操作によってドアの施錠、解錠を行うシステム。不審な訪問者の侵入をエントランスで防ぐことができる。

【24時間セキュリティシステム】

火災やガス漏れ、エレベーターの故障などの非常 時に備えて、管理員室やセキュリティセンターが24 時間体制で監視してくれるシステムのこと。

【ダブルロック】

文字通り、玄関ドアに鍵が2つ用意されていること。最近増加しているピッキングなどでの住居への侵入盗を防止するのに有益といわれており、賃貸でも導入している物件が新築を中心に増加中。

【ピッキング】都会では良く聞きます

施錠されているカギを特殊な工具で開けて家の中に侵入する犯罪の手口のこと。カギを開けるのに要する時間は数十秒のため、被害件数は、近年、急増している。対策としては、錠を高性能な防犯タイプのものに交換するか、補助錠を取り付けるなどが有効とされている。

【ディンプルキー】

従来の一般的な玄関キーのような鍵山がなく、表面に多数の小さなくぼみ(ディンプル)を付けた形式のキー。鍵違い数(配列組み合わせ)が多く複製

が困難なため防犯性 に優れ、リバーシブ ルで抜き差しがしや すいことから、導入 する住宅が増えてい る。



[出典 フォレント]

TCCI

Information

十和田商工会議所からのお知らせ

商店街「フラッグアート・ プロジェクト」参加者募集!

いよいよ来年春にオープンする 「十和田市現代美術館」。開館前イ ベントとして、皆さんの絵が描か れた旗で商店街を飾るプロジェク トを行います。

●作品テーマ

「現代美術館のシンボルを 創ってみよう」

桜、松、馬、ナガイモ、ニンニ ク、十和田湖など、十和田市を象 徴するアイテムを使って、現代美 術館のシンボルキャラクターを、 自由に創って下さい。マスコット でなく、デザイン・絵画的なもの でもいいです。現代アートっぽい 作品(?)を待っています。

対象/市内の小・中学生

日時/8月4日(土)

10:00~15:00

集合場所/十和田市民文化センター (展覧展示ホール)

募集要項

①募集期間

7月1日(日)~20日(金)

②応募方法

ハガキまたはFAXで、参加者 名、年龄、住所、電話番号、参加 方法(イベント参加作成か自宅制 作か) の別を記入して、下記まで お申込み下さい。

- ③台紙は市で準備しますが、画材 (水彩絵具、クレヨン、マジック など何でも可) は参加者が各自で ご準備下さい。
- ④自宅制作の場合、台紙を郵送し ますので、8月20日(月)まで下記 まで返送下さい。
- ⑤高校生以上のイベント参加も歓 迎。ただし作品をフラッグに加工 しませんが、別に展示します。

記念品等

優秀作品200点を、中心商店街

アーケードに1年間掲示します。 最優秀賞に「市長賞」あり。また、 参加者には記念品を贈呈します。

【お問合せ先】

十和田市企画調整課「フラッグ アート 係

〒034-8615

十和田市西十二番町6-1 TEL. 23-5111 (内線162) FAX. 24-9616

2008 企業ガイドブック **TOWADA** I



十和田地区 雇用対策協議 会では毎年こ の時期、企業 情報を掲載し たガイドブッ ク「TOWA DA」を作成

しています。十和田市内に就職を 希望される学生の皆さんが自分に あった企業を見つける際、お役立 ていただくため、各高校・中学校 に配布しています。

【お問合せ】

当所業務課 TEL. 24-1111

「ベンチャーキッズin八戸」 開催のご案内

青森県では、これからの青森県 を担う小・中学生の「自ら考え、 自ら実践する力」を育み、将来の 産業人材を長期的に育成する事業 として、体験型の企業家教育研修 事業「ベンチャーキッズ in 八戸」 を開催します。

同事業は、擬似会社を設立し て事業計画の作成し、資金の借入 れ、仕入れ、商品製造、販売、決 算などの一連の企業活動を体験し ます。

長年の功績が認められ 瑞宝双光章 受章おめでとうございます



調停委員功績、米穀流通業振興功績

ょしゃす **芳靖氏** (72歳) みうら 三浦米穀店 代表

※当所会員の方です。

融資利率情報

マル経の金利は 年2 40%

マル経(小企業等経営改善資金融資) の融資利率は年2.40%です。

(平成19年6月13日現在)

融資対象 商業・サービス業の場合

常時雇用が5人以下

製造業・建設業等の場合

常時雇用が20人以下

融資限度 ①運転資金②設備資金に対し

て最高550万円

他、別枠450万円以内利用可

返済期間 ①運転資金→5年以内

②設備資金→7年以内

申し込みは当所(2524-1111)相談所

对象/小学5年生~中学2年生 日時 / 7月27日(金)·28日(土)

 $9:00\sim17:00$

場所/エスタシオン (八戸市三日町13)

参加費/無料

定員/30人(先着順)

申込締切/7月10日(火)

※詳しくは、当所中小企業相談所 (TL24-1111)までお問合せ下さい。



会議所カレンダー

日	曜	行 事 名		
2	月	北里大生受入事業説明会		
	• •	(4)十和田市観光協会三役会		
		食品商業部会タスクフォース会議		
3	火	東北六県商工会議所連合会会員担当者研修会(~4日)		
4	水	三本木中学校3年生課外学習来所		
5	木	マル経審査会		
6	金	東北六県商工会議所連合会専務理事会議並びに定期総会		
7	土	「2008そろばんグランプリ青森」委員担当者打ち合わせ会		
8	日	「2008そろばんグランプリ青森」大会		
		創業講座(第2講)		
11	水	十和田市生涯学習推進市民会議		
13	金	東北六県商工会議所女性会連合会秋田大会(~14日)		
14	±	3級販売士検定試験		
17	火	一日金融相談会		
18	水	第1回「知事と商工三団体との懇談会」		
20	金	経営安定セミナー 2007十和田納涼まつり(~21日)		
20 21	土	三浦芳靖氏瑞宝双光章受章祝賀会		
21		三浦万垣民瑞玉从元草父草忧真云 青森県商工会議所青年部連合会第1回役員会		
22	В	自然於何工云磯仍自平印建古云第1回仅貞云 創業講座(第3講)		
23	月 月	技術研修会(~24日)		
$\frac{23}{24}$	火火	情報懇談会		
$\frac{24}{25}$	水	平成19年度十和田市へ要望書提出		
26	木	心交会		
20	/14	定例金融相談		
27	金	体験型起業家教育モデル事業(~28日)		

つぶやき

これからの季節、十和田市では沢山のイベントが開催されます。

7月20・21日には、とわだまちの駅で十和田納涼まつりを開催します。 十和田市出身の加賀ひとみさんのプロムナードコンサートやアマチュア バンド、ヒップホップダンスなど、多彩な催し物が企画されています。ま た8月14日には第50回の花火大会、9月7・8・9日には十和田市秋まつ り。そして10月21日には第1回「月がとっても青いから」全国カラオケコ ンクールが十和田湖公民館で開催されます。

沢山のイベントで出費がかさみますが、大勢の人で賑わい、地域が活気 付いていければ、自らにも必ず返って来ると思います。市外・県外から多 数の観光客が来十してもらえるような機会を多くつくり、実際に来て頂け ればいいですね!

(こうちゃん)

安心の言葉それは火災共済

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 中和田商工会議所 火災共落担当

十和田市西二番町4-11 TEL 0176(24)1111

検定試験情報

そろばん検定

(準級・下級・暗算)

検 定 日:8/5 申込受付: 6/25~7/13

定例金融相談

当所では、国民生活金融公 庫の定例金融相談日を開設し ています。相談の希望の方は、 事前にお申込み下さい。

◎相談日時 7月17日火・26日休 午前10時30分~12時まで 申込先/当所相談所 TEL24-1111

※なお、7月17日は通常より時間 を延長(10:00~16:00)し、一日 金融相談会を開催します。

法 律 相 談

毎週火曜日 当所2階 午後1時~4時 青森県弁護士会 十和田法律相談センター

相談申込先(事前予約) TEL 017-777-7285 青森県弁護士会









協力:のびのびマンガ教室(十和田)

今月0月9一分分215-



平成3年にオープンして今年で17年目を迎えた「BAR K's」。店内に入ると柔らかな照明に照らし出されたお酒とバーカウンターが出迎える。 I B A 認定のインターナショナルバーテンダーの小又さんが作り出すカクテルは500種類以上。 お好みでオリジナルカクテルが楽しめる他、こだわり選んだウイスキーや焼酎もオススメ! ゆったりとリラックスした雰囲気でマスターの本格的なカクテルを楽しんでみては…。

グラスの中の芸術「カクテルの魅力」

当店では、4年前からバーテンダースクールを開校しており、これまで40名の生徒を送り出しております。その中から今回、第2期生の妻神真琴さんが第12回全国ジュニア・カクテルコンベンション(25歳以下の部)で栄えあるグランプリに輝きました。カクテル名は「Petite bouquet(プティブーケ)」。少女から大人へ移り変わる、甘酸っぱく繊細な心を表現したカクテルです。これからもカクテルの魅力"飲む楽しみ""作る楽しみ"を伝えていきたいと思います。

<mark>場 所</mark> 稲生町14-35 オクヤマビル1F TEL/FAX 24-2224 営 業 PM 7:30~AM 3:00(日曜日はAM 1:00まで) 定休日 年中無休 代 表 小又 優一

会員限定優遇!!) 十和田商工会議所

会員向け提携融資

お申込みの条件

十和田商工会議所の会員であること

会費を完納していること

■また各金融機関(青森銀行、みちのく銀行、十和 田信用金庫、商工組合中央金庫)ごとに個別の申 込み条件がございます。詳しくは当所HP「会員 向け提携融資制度」をご覧になるか、下記までお 問合せ下さい。

お申込みの方法

- ①十和田商工会議所中小企業相談所に『会員確認書』 の発行をお申し出ください。
- ②会員加入年、会費の納入状況を確認のうえ、会員 確認書の発行をいたします。(無料)
- ③会員確認書ご持参のうえ、ご融資をご希望される 提携金融機関へお申込みください。
- ④金融機関での独自の審査の上、融資の可否を決定。 融資実行となります。
- ※この制度は、融資実行をお約束するものではありません。 金融機関の審査によっては希望に添えない場合がござい ます。あらかじめご了承ください。
- ■お問合せ・お申込み <u>十和田商工会議所中小企業相談所</u> TEL.24-1111

第50回花火大会

8月14日(火) 年後7時~

(雨天の場合は順延。翌15日) 観覧場所/市陸上競技場

第50回花火大会への協賛を募集しています。ご協賛いただきますと、花火大会プログラムに企業名(事業所名)が掲載される他、花火大会観覧席にご招待いたします。

■協賛金

協賛金額
15,000円~50,000円
60, 000円
70, 000円
75, 000円
115,000円~150,000円
90,000円~200,000円
300,000円~400,000円

■お申込み・お問合せ先紐十和田市観光協会 TEL.24-1111